

Honey, My Unicode Data Disk Went into the Circular File!



Tex Texin
Xen Master, XenCraft

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. IUC 33, Oct. 2009

Abstract

- This session will present some of the difficulties of providing a common international interface to file services on different operating systems.
- Although Unicode supports all the necessary characters, identifying the set of characters that are legitimate on any OS can be difficult, and rules for case-insensitivity, normalization, etc. vary, and may even vary by user.
- The presentation describes the problem space and a proposal for standardizing filename conventions.

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 2 IUC 33, Oct. 2009

A simple request: file interchange

- **Physical/Direct Access**
 - Memory stick
 - Zip File, tar, archives
- **Backup and Restore**
 - Restore precisely the names that are backed up
- **Network or Web access (FTP, Http, etc.)**
- **Logical**
 - "Type in this name: 'xyz.txt' "
 - It's written on this napkin

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 3 IUC 33, Oct. 2009

Naming requirement: interoperability

- **Operating systems**
- **Platforms** (Java, .Net, etc.)
- **Protocols** (CIFS, NFS, AFS, etc.)
- **Devices** (many disk types, sizes, etc.)
- **Pseudo/Virtual devices** (clusters, etc.)
- **Storage Architectures** (FAT, LFN, etc.)
 - System Architecture (Big/Little Endian, 8/16/32 etc.)
 - Archive formats (tape, zip, tar, et al)
- **Networks** (SAN, NAS, etc.)
- **Locales** (Language, location)

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 4 IUC 33, Oct. 2009

User locale affect's name

日本語 (Shift-JIS)

日本語 (EUC-JIS)

`\x93\xFA\x96\x7B\x8C\xEA`

`\xC6\xFC\xCB\xDC\xB8\xEC`

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 5 IUC 33, Oct. 2009 XENOCRAFT

File system bingo

- HFS, FAT16, HPFS, ISO 9660:1988, JFS1, NTFS, Joliet (CDFS), QFS, UDF, FAT32, GPFS, HFS+, NSS, ISO 9660:1999, Lustre, GFS, zFS, FATX, UFS2, OCFS, VMFS2, Fossil, Google File System, ZFS, OCFS2, VMFS3, GFS2, exFAT, Btrfs, HAMMER, and many others

See wiki:
[Comparison_of_file_systems](#)

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 6 IUC 33, Oct. 2009 XENOCRAFT

Typical variations

- **Filename length bytes**
 - 8, 8.3, 16, 64, 236, 255, 256, 510, 512, 4032
- **Pathname length bytes**
 - 256, 65,534, unlimited, undefined
- **Valid byte-oriented names:**
 - A-Z,0-9, .
 - A-Z, 0-9, CTRL characters
 - Any byte except :
 - Any byte except NUL
 - ASCII
 - DOS, Windows, OS/2 restrictions \ / : ? * " > < | NUL
 - All but " . / \ [] : + | < > = ; , * ? and space

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 7 IUC 33, Oct. 2009 XENOCRAFT

Byte-oriented file systems

- Although filenames are in bytes, users enter and recognize names as characters
- Encoding is often ill-defined and not recorded with the filenames
 - Can vary with user locale, not system wide.
 - User locale can vary with time, or application.

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 8 IUC 33, Oct. 2009 XENOCRAFT

Unicode-oriented filenames

- **Valid names on Unicode-based systems**

- Any UCS-2
- Any UTF-16
- Any Unicode except **NUL /**
 - Additional exceptions for **U+FFFF, U+FFFE**
- Unicode version 3.2
- Unicode version 3.2, minus long list of restricted characters
- All UCS-2 except *** / \ ; : ?**
 - What about full-width *** / \ ; : ?** ?

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

9

IUC 33, Oct. 2009



More variations

- **Case-sensitivity**

- (based on locale, some are ASCII-only)

- **Case-preservation**

- **Normalization (none, NFC, NFD)**

- **Search and wildcard behavior**

- CIFS ? = 1 character, except at the end of a filename where it is 0 or 1 characters.
 - "??x" equals "abx" but not "abcx" or "ax".
 - "x??" matches "xab", "xa" and "x", but not "xabc"

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

10

IUC 33, Oct. 2009



Legacy coexistence

- **Systems offer multiple naming conventions for back compatibility**

- E.g. LFN (long file name) and 8.3
 - t€β.txt t-BBDE~1.txt
 - Program Files PROGRA~1
 - Program Data PROGRA~2
- After restore (**destabilizing...**)
 - Program Files PROGRA~2
 - Program Data PROGRA~3

No relation between long and short name

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

11

IUC 33, Oct. 2009



It is a huge automated heterogeneous world

- **Heterogeneous**

- Multiple, smart devices (phone, pda, laptop, camera, smart printers, etc.)
- Networks, clouds
- Archives

- **Automation creates demand for IDs that reflect human entity names**

- Alerts, transactions via web, etc.
- Generated filenames to describe transaction

Huge: Terabytes, Petabytes, Exabytes...

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

12

IUC 33, Oct. 2009



Problem cases

- **Valid characters for names**
 - Differences in restricted and remapped chars
- **Case-insensitive User1 describes a filename to Case-sensitive User2**
- **No system-wide character encoding**
 - Locale1 User gives filename to Locale2 User
 - E.g. Apache Web Server module: mod_fileiri
 - Maps utf-8 filename to locale encoding
- **Generated names need full character set**
 - Customer-first-last-address-etc.doc

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

13

IUC 33, Oct. 2009



Problem cases

- **Unicode evolution (version 3, 4, 5, ...)**
 - When new characters usable by all file services?
- **Correct spelling for bidi names**
- **Search rules**
 - Dir tèxinβ.txt
 - Match Case, accent, width, β=SS
- **Conflict prevention**
 - Cat > tExinSS.txt
- **Rendering names as characters**
 - Need encoding information
 - Is it in fact a textual name?

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

14

IUC 33, Oct. 2009



Problem cases

- **Program languages want to represent filenames as strings- implying characters**
 - Modern languages use Unicode strings
- **Python PEP 383 solution**
 - Map bytes 0x80-0xFF to U+DC80..U+DCFF
 - Using surrogates is clearly a Unicode violation

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

15

IUC 33, Oct. 2009



Wake Up Call!

The industry must head off even more proprietary solutions being developed

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

16

IUC 33, Oct. 2009



Similar to other problems Let's reuse solutions

- **Program Identifiers UAX #31**
 - Not as complete as human identifiers
 - Tailored map (Natural->Program) possible
- **Domain Names**
 - Yes, Perhaps basis for standards building on Unicode 3.2 and fixed lists of restricted and remapped characters
- **URI/IRI**
 - Has good flexibility in using #hh when bytes are not UTF-8 characters

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

17

IUC 33, Oct. 2009



Proposals

- **File Systems, Unicode, and Normalization**
 - David Robinson, Ienup Sung, Nicolas Williams
 - Sun Microsystems, Inc. (IUC29)
 - Provides good details for migration to Unicode

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

18

IUC 33, Oct. 2009



Proposal – Change in orientation

Higher level abstraction

- **Stop thinking in terms of bytes**
 - But provide back compatibility, migration
- **Define conventions for “noun phrase” space**
 - Natural language, automated name generation
- **Maximal utility but reduced ambiguity**
 - Napkin passing, security
 - Normalization
- **Allows Unicode algorithms**
 - e.g. regular expressions, (for search large file spaces)
- **Plan for evolution (for new versions)**
- **(Ignores multiple name and encoding detection)**

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

19

IUC 33, Oct. 2009



W3C reference processing model

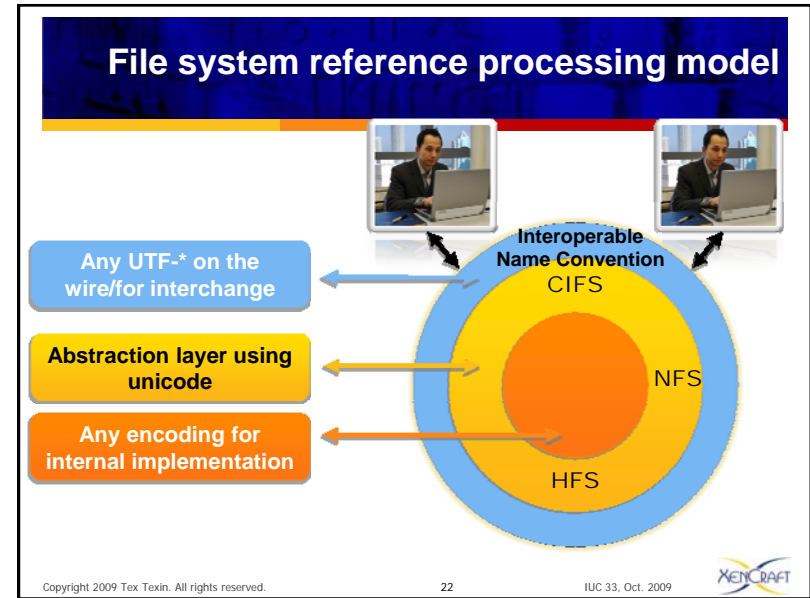
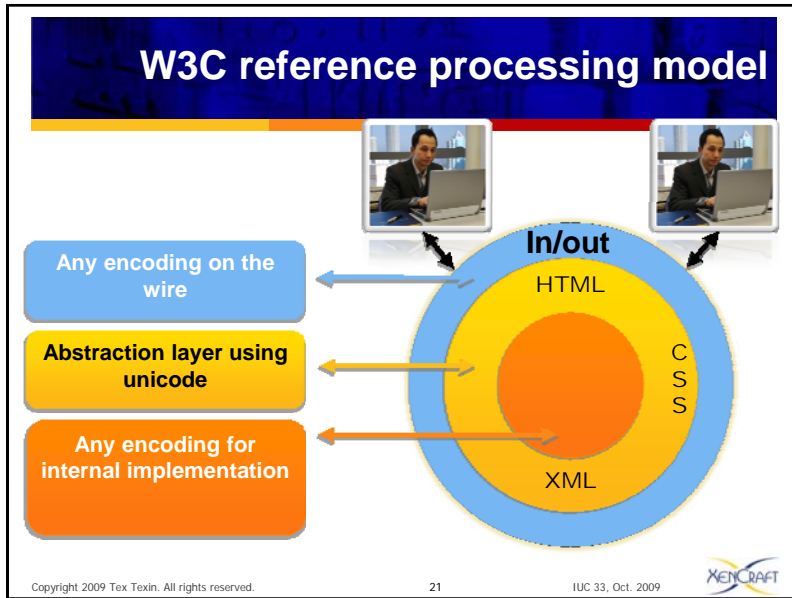
- **Logically, characters are Unicode**
 - Specifications in terms of Unicode characters
 - Implementations do NOT have to use Unicode, only behave as if they did
- **Benefits**
 - Removes ambiguity, simplifies specifications
 - Allows flexibility for common local encodings
 - Backward compatible
 - Large character set for international
 - Removes orientation on byte values

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

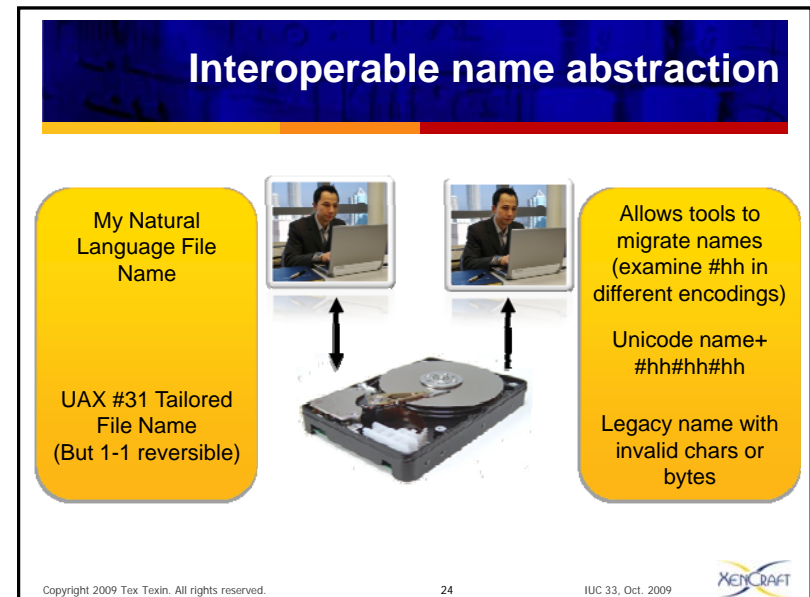
20

IUC 33, Oct. 2009





- ## Interoperable name abstraction
- **Recommend a Unicode (sub)set**
 - Pick a version (5.1)
 - Determine allowed, disallowed characters
 - Provide a property or a publicly available table
 - Tailoring UAX #31 program identifiers
 - Recommend bidi spelling, etc.
 - **Disallowed characters can be accepted but then names are not interoperable**
 - Systems can provide warnings
 - **Escapes, ala #hh, for invalid names**
- Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved. 23 IUC 33, Oct. 2009 XENCRAFT



Interoperable name abstraction

- **Support capability negotiation**
 - Label or query version/supported characters
 - Use escapes for mismatch
- **Dynamic version upgrade where possible**
- **Recommendations**
 - Lengths for commonality
 - 8-bit ACE/Punycode maps for short names
 - Locale-invariant, precise match rules
 - For insensitivity, conflict resolution
 - Big-endian, composed for interchange

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

25

IUC 33, Oct. 2009



Wild and crazy

- **Benefits drive new version support**
 - Needed for Hong Kong and newer Unicode characters
- **Define characters to allow a syntax without legacy conflicts**
 - Root, path separator, type separator, parent, self
 - (equivalent to /, / or \, ., .., .)
 - Escape (U+) followed by code points.

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

26

IUC 33, Oct. 2009



Summary names

- **Change how we think about names**
 - Bytes- never again
- **Have a high level abstraction**
- **Drive evolution to match Unicode**
- **Drive legacy migration to meet abstraction**
- **Standardize name conventions to reduce conflicts**

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

27

IUC 33, Oct. 2009



Wake Up Call!

The industry must head off even more proprietary solutions being developed

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

28

IUC 33, Oct. 2009





Questions

Copyright 2009 Tex Texin. All rights reserved.

29

IUC 33, Oct. 2009

